



22.4347

Motion Cattaneo Rocco.**Mehr Inklusion in der Armee,
im Zivildienst und im Zivilschutz****Motion Cattaneo Rocco.****Pour une armée, un service civil
et une protection civile
plus inclusifs****Mozione Cattaneo Rocco.****Più inclusione nell'esercito,
nel servizio civile
e nella protezione civile**

CHRONOLOGIE

NATIONALRAT/CONSEIL NATIONAL 16.03.23

Cattaneo Rocco (RL, TI): Oggigiorno circa il 20 per cento delle persone convocate per il reclutamento risultano non idonee né per l'esercito, e di conseguenza neanche per il servizio civile, né per la protezione civile. Vi è dunque un grande potenziale di persone con diverse abilità che potrebbero dare un contributo significativo, anche su base volontaria, alle nostre organizzazioni di sicurezza.

Per questo motivo si prega il Consiglio federale di proporre, attraverso le modifiche di legge necessarie, una soluzione per dare più opportunità di inclusione a chi è stato scartato sia dal servizio militare che dalla protezione civile. E qui penso in modo particolare a quelle persone che avrebbero desiderato rendersi utili alla sicurezza del nostro Paese. È dunque necessario adeguare i criteri di idoneità affinché le persone giudicate doppiamente inabili possano essere assegnate non soltanto all'esercito ma pure al servizio civile e alla protezione civile.

Tra l'altro, la protezione civile ha oggi dei grossi problemi di effettivi, e qui occorre far notare che attualmente nella protezione civile non esiste la possibilità di un'attribuzione differenziata come per l'esercito. Ed è un vero peccato non poter oggi valorizzare queste risorse umane.

L'esercito del futuro, così come la protezione civile e il servizio civile, devono prendere in considerazione le persone – donne e uomini – motivate, che malgrado la loro disabilità possono essere integrate a diversi gradi nelle attività operative richieste nelle varie organizzazioni.

In questo senso l'evoluzione tecnologica e digitale di sicuro creerà maggiori possibilità di prestare servizio.

Le recenti paralimpiadi di Tokyo ci hanno mostrato una volta ancora come atlete e atleti con gravi disabilità riescano a fare cose incredibili ai nostri occhi, proprio grazie alla loro grande energia, alla loro immensa forza di volontà e al loro desiderio di integrazione.

Vi prego di seguire questo esempio e di sostenere la mia mozione.

Amherd Viola, Bundesrätin: Die vorliegende Motion verlangt, dass militär- und schutzdienstuntaugliche Personen auf Gesuch hin nicht nur in der Armee, sondern auch im Zivildienst oder Zivilschutz Dienst leisten können. Der Bundesrat hat sich mit den Zulassungskriterien von Personen mit medizinischen Einschränkungen für den Militärdienst, Zivildienst und Zivilschutz bereits in seinem Bericht vom 14. März 2022 in Erfüllung des Postulates Hurni 20.4446 befasst. Die Erkenntnisse aus diesem Bericht sind weiterhin gültig.

Der Zivildienst ist ein Ersatzdienst für Personen, die aus Gewissensgründen keinen Militärdienst leisten wollen, obwohl sie militärdiensttauglich sind. Eine militärdienstuntaugliche Person, die nicht verpflichtet ist, Militärdienst zu leisten, kann nicht dem Zivildienst zugeteilt werden. Auch aus vollzugspraktischen Gründen ist eine differenzierte Zuteilung von Personen mit gesundheitlichen Einschränkungen ausgeschlossen. Im aktuellen



Vollzugssystem des Zivildienstes ist eine systematische Abklärung der physischen und psychischen Verfassung von Dienstleistenden nicht vorgesehen.

In Bezug auf den Zivilschutz hat der Bundesrat das VBS beauftragt, die Möglichkeit einer differenzierten Tauglichkeit zu prüfen. In der laufenden Revision des Bevölkerungs- und Zivilschutzgesetzes wurde diese Frage geprüft. Im Gegensatz zur Armee, die rund 150 verschiedene Funktionen aufweist, gibt es im Zivilschutz nur 6 Grundfunktionen. Um diese Funktionen wahrnehmen zu können, müssen gewisse medizinische Voraussetzungen erfüllt sein. Aufgrund der beschränkten personellen Ressourcen müssen im Ereignisfall alle Zivilschutzangehörigen unabhängig von ihrer Grundfunktion möglichst für alle Tätigkeiten flexibel eingesetzt werden können, sei dies bei der Bewältigung von Naturkatastrophen oder für Instandstellungsarbeiten nach einem Schadenereignis.

Die Zivilschutzorganisationen in den Kantonen sind auf diese Flexibilität angewiesen. Bei einem Ereignis wäre es ein grosses Hindernis, wenn zuerst noch geprüft werden müsste, ob eine Person aufgrund gesundheitlicher Einschränkungen nur begrenzt einsatzfähig ist. Der Spielraum für eine differenzierte Tauglichkeit ist deshalb im Zivilschutz stark eingeschränkt.

Der Bundesrat beantragt Ihnen die Ablehnung der Motion.

Präsident (Candinas Martin, Präsident): Der Bundesrat beantragt die Ablehnung der Motion.

Abstimmung – Vote

(namentlich – nominatif; 22.4347/26489)

Für Annahme der Motion ... 118 Stimmen

Dagegen ... 71 Stimmen

(0 Enthaltungen)